



MacBook Pro

Руководство
по продукту

Данное *Руководство по продукту* содержит информацию по безопасности, эксплуатации, утилизации и переработке, нормативную информацию и информацию по лицензии ПО, а также ограниченную годовую гарантию на Ваш MacBook Pro.



Во избежание травм перед началом использования MacBook Pro ознакомьтесь со всей приведенной ниже информацией по безопасности и эксплуатации. MacBook Pro Руководство по началу работы и новейшую версию данного *Руководства по продукту* можно также загрузить по адресу: support.apple.com/ru_RU/manuals/macbookpro

Важная информация по безопасности и эксплуатации

ВНИМАНИЕ! Невыполнение данных инструкций по безопасности может привести к пожару, поражению током и другим телесным повреждениям, а также к повреждению MacBook Pro и другого имущества.

Встроенный аккумулятор. Не извлекайте аккумулятор из MacBook Pro. Замена аккумулятора должна производиться только авторизованным Apple поставщиком услуг. В случае падения, деформации или повреждения MacBook Pro прекратите его использование. Не подвергайте MacBook Pro воздействию источников высокой температуры, таких как батареи отопления или камины, где температура может превысить 100 °C (212 °F).

Эксплуатация MacBook Pro. Дно корпуса MacBook Pro может значительно нагреваться во время нормальной эксплуатации. MacBook Pro предназначен для работы в температурных условиях, приемлемых для пользователя, установленных Международным стандартом безопасности оборудования информационных технологий (IEC 60950-1).

Чтобы безопасно использовать компьютер, уменьшить вероятность его нагревания и связанных с этим травм, придерживайтесь следующих правил.

- Поместите MacBook Pro на устойчивую рабочую поверхность, не препятствующую свободной циркуляции воздуха вокруг компьютера.
- Во время работы не ставьте MacBook Pro на мягкие поверхности, например на подушку, т.к. это может блокировать вентиляционные отверстия.
- Никогда не помещайте какие-либо объекты поверх клавиатуры во время работы с MacBook Pro.
- Не помещайте никакие объекты в вентиляционные отверстия.
- Если, работая с MacBook Pro, Вы установили его на колени и его корпус сильно нагрелся, поместите его на устойчивую рабочую поверхность.

Жидкости и сырые помещения. Не используйте MacBook Pro в сырых помещениях и вблизи источников влаги, таких как сосуды с жидкостями, раковины, ванны, душевые кабины и т.д. Защищайте MacBook Pro от влаги и погодных явлений, как, например, дождь, снег или туман.

Адаптер питания MagSafe 2 60 Вт. Используйте исключительно адаптер питания, поставляемый в комплекте с MacBook Pro, или адаптер питания, одобренный Apple и совместимый с данным изделием. Прежде чем подключать адаптер к розетке питания, убедитесь, что сетевой штекер или кабель полностью вставлен в адаптер питания.

Адаптер питания может значительно нагреваться во время нормальной эксплуатации MacBook. Адаптер питания MagSafe 2 предназначен для работы в температурных условиях, приемлемых для пользователя, установленных Международным стандартом безопасности оборудования информационных технологий (IEC 60950-1).

Чтобы уменьшить вероятность его нагревания и связанных с этим травм, выполните одно из следующих действий.

- Подключите адаптер питания непосредственно к розетке питания.



- Если Вы используете кабель питания, поместите адаптер питания на стол, пол или другую твердую поверхность в хорошо проветриваемом месте.



Отсоедините адаптер питания и все кабели при любом из следующих условий.

- Вы хотите очистить корпус (делайте это в соответствии с рекомендациями, приведенными на следующей странице).
- Кабель или сетевой штекер перетерлись или повреждены.
- MacBook Pro или адаптер питания попали под дождь, в условия повышенной влажности или внутрь корпуса MacBook Pro попала жидкость.
- MacBook Pro или адаптер питания подверглись сильному сотрясению, поврежден корпус или, по Вашему мнению, MacBook Pro нуждается в сервисном обслуживании или ремонте.

Порт MagSafe 2 (в месте подключения разъема MagSafe 2) содержит магнит, который может привести к стиранию данных с кредитной карты, iPod или другого устройства. Чтобы предотвратить стирание данных, не помещайте чувствительный магнитный материал или устройства на расстоянии менее 25 мм (1 дюйм) от порта.

Если в порт MagSafe 2 попал мусор, осторожно удалите его ватным тампоном.

Технические характеристики источника питания MagSafe 2.

Частота: 50-60 Гц, одна фаза

Сетевое напряжение: 100-240 В

Выходное напряжение: 16,5 В постоянного тока; 3,65 А

Предотвращение нарушений слуха. Использование наушников-капель или обычных наушников при высоком уровне громкости может привести к необратимой потере слуха. Со временем Вы можете привыкнуть к громкому звуку, который может казаться нормальным, но в действительности вредит Вашему слуху. Если Вы слышите звон в ушах или воспринимаете речь других как невнятную, прекратите использование наушников и проверьте слух у специалиста. Чем громче звук, тем быстрее он отрицательно скажется на слухе. Врачи рекомендуют бережно относиться к своему слуху.

- Ограничьте время использования наушников-капель или обычных наушников при высоком уровне громкости.
- Не прекрывайте внешний шум увеличением громкости.
- Снижайте громкость, если Вы не слышите речь окружающих людей.

Деятельность, связанная с повышенным риском.

Данный компьютер не предназначен для использования при работе с ядерными установками, при осуществлении деятельности по управлению воздушными судами или коммуникационными системами, системами контроля движения воздушного транспорта или другим оборудованием, которое в случае неисправности компьютера может привести к человеческим жертвам и травмам, а также нанесению ущерба окружающей среде.

Условия эксплуатации. Эксплуатация MacBook Pro при характеристиках внешней среды вне указанных диапазонов может привести к снижению производительности.

Температура эксплуатации: от 10° до 35 °C (от 50° до 95 °F)

Температура хранения: от -20° до 45 °C (от -4° до 113 °F)

Относительная влажность: от 5% до 90% (без конденсации)

Высота при эксплуатации: 0 – 3048 метров

Транспортировка MacBook Pro. Если Вы перевозите MacBook Pro в сумке или портфеле, убедитесь в отсутствии каких-либо объектов (например, канцелярских скрепок или монет), которые могут случайно попасть

внутрь компьютера через вентиляционные отверстия или застрять в одном из портов. Не помещайте магниточувствительные объекты вблизи порта MagSafe 2.

Использование разъемов и портов Не пытайтесь вставить разъем в порт с применением усилия. Подсоединяя устройство, убедитесь, что порт свободен от мусора, разъем соответствует порту и что Вы правильно расположили разъем относительно порта.

Обращение с компонентами из стекла. В MacBook Pro присутствуют компоненты из стекла, в том числе дисплей и трекпад. В случае их повреждения не пользуйтесь MacBook Pro, пока он не будет отремонтирован авторизованным Apple поставщиком услуг.

Хранение MacBook Pro. Длительное хранение MacBook Pro рекомендуется производить при комнатной температуре (идеально является температура 22 °C или 71 °F) и разряженном на 50 процентов аккумуляторе. Перед началом хранения компьютера в течение более пяти месяцев разрядите аккумулятор примерно на 50 процентов. Для поддержания мощности аккумулятора заряжайте его на 50 % с интервалом около шести месяцев.

Уход за MacBook Pro. Для очистки поверхности MacBook Pro и его компонентов необходимо прежде всего выключить MacBook Pro и отсоединить адаптер питания. Затем увлажните прилагаемую салфетку и протрите корпус MacBook Pro. Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не распыляйте жидкость непосредственно на компьютер. Не применяйте аэрозольные спреи, растворители или абразивные материалы, которые могут повредить покрытие.

Очистка экрана MacBook Pro. Перед очисткой экрана MacBook Pro выключите MacBook Pro и отсоедините адаптер питания. Затем увлажните прилагаемую тканевую салфетку (допускается использовать только воду) и протрите экран. Не распыляйте жидкость непосредственно на экран.

Правила эргономики

В данной главе приведены рекомендации по созданию удобной рабочей обстановки.

Клавиатура и трекпад

При работе с клавиатурой и трекпадом расслабьте плечи. Плечо и предплечье должны образовывать прямой угол, а запястье и кисть руки должны составлять почти прямую линию.

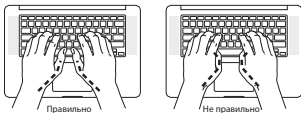


Правильно



Не правильно

Работая с клавиатурой или трекпадом, следите за тем, чтобы удары были легкими, и не напрягайте кисти рук и пальцы. Не загибайте большие пальцы под ладони.



Чаще меняйте положение рук, чтобы не утомлять их. У некоторых пользователей в результате длительной работы за компьютером могут возникать неприятные ощущения в кистях, запястьях или предплечьях. При появлении хронической боли или ощущения дискомфорта в кистях, запястьях или плечах и предплечьях обратитесь за консультацией к квалифицированному врачу.

Внешняя мышь

Если Вы пользуетесь внешней мышью, поместите ее на одной высоте с клавиатурой таким образом, чтобы Вам было легко ею пользоваться.

Кресло

Лучше всего подходит прочное, удобное кресло с регулируемой высотой. Отрегулируйте высоту кресла таким образом, чтобы бедра располагались параллельно полу, а ступни твердо стояли на полу. Спинка кресла должна поддерживать спину (особенно поясничную область). Пользуясь инструкциями к креслу, выберите такое положение спинки кресла, чтобы она соответствовала естественному положению Вашего тела.

Возможно, понадобится приподнять сиденье, чтобы предплечья и кисти рук находились под правильным углом по отношению к клавиатуре. Если при этом ступни будут стоять на полу не полностью, Вы можете воспользоваться подставкой для ног с регулируемой высотой и наклоном. Вы также можете уменьшить высоту рабочего стола, чтобы не прибегать к помощи подставки для ног. В качестве альтернативы возможно использование стола с поддоном для клавиатуры, который находится ниже остальной рабочей поверхности.

Встроенный экран

Установите угол наклона экрана таким образом, чтобы вести к минимуму блики и отражения на экране от искусственного и естественного освещения.

Не наклоняйте монитор назад дальше, чем это предусмотрено конструкцией. (Приблизительно под углом 135 градусов).

Вы можете настраивать яркость экрана в соответствии с освещением Вашего рабочего места.

Дополнительную информацию по эргономике Вы см. на веб-сайте: www.apple.com/ru/about/ergonomics

Apple и окружающая среда

Apple Inc. серьезно относится к охране окружающей среды и сводит к минимуму влияние своих производственных процессов и продуктов на экологию.

Дополнительную информацию см. на веб-сайте: www.apple.com/ru/environment

Сервис и поддержка

MacBook Pro не содержит компонентов, подлежащих обслуживанию самим пользователем. При необходимости сервисного обслуживания обратитесь в компанию Apple или доставьте MacBook Pro к авторизованному Apple поставщику услуг. Дополнительную информацию о MacBook Pro Вы найдете в Справочном центре, в Интернете, в Сведениях о системе или в программе Apple Hardware Test.

Справочный центр

Ответы на многие Ваши вопросы, а также инструкции и информацию по устранению неполадок можно найти в Справочном центре на Вашем Mac. Нажмите значок Finder, нажмите «Справка» в строке меню и затем выберите «Справочный центр».

Ресурсы Интернета

Для получения информации о сервисе и поддержке в Интернете посетите веб-сайт www.apple.com/support и выберите Вашу страну во всплывающем меню.

Вы можете выбрать AppleCare Knowledge Base, проверить наличие обновлений ПО или обратиться за помощью к дискуссионным форумам Apple.

Сведения о системе

Информацию о MacBook Pro Вы найдете в программе «Сведения о системе». Эта программа отображает сведения об установленном аппаратуре и программном обеспечении, серийном номере и версии операционной системы, объеме установленной памяти и многом другом. Чтобы открыть Сведения о системе, в строке меню выберите «Apple» () > «Об этом Mac» и затем нажмите «Подробнее».

Apple Hardware Test

Программа Apple Hardware Test поможет Вам выявить наличие проблем, например, в модулях памяти или процессоре.

Чтобы воспользоваться программой Apple Hardware Test, выполните следующее. Отсоедините от компьютера все внешние устройства, за исключением адаптера питания. Перезагрузите компьютер, удерживая нажатой клавишу D во время загрузки. При появлении экрана выбора Apple Hardware Test выберите нужный язык. Нажмите клавишу Return или кнопку со стрелкой вправо. Когда появится главное окно программы Apple

Hardware Test (приблизительно через 45 секунд), следуйте указаниям на экране. При обнаружении ошибки Apple Hardware Test отображает ее код. Прежде чем принимать меры по устранению ошибки, запишите ее код. Если программа Apple Hardware Test не находит неполадок в оборудовании, возможно, проблема связана с ПО.

Сервис и поддержка AppleCare

Приобретая MacBook Pro, Вы получаете право на техническую поддержку в течение 90 дней и годовую гарантию на ремонт оборудования в розничном магазине Apple или в одном из официальных центров по ремонту Apple, например у авторизованного Apple поставщика услуг. Вы можете продлить срок гарантии, приобрести План AppleCare Protection Plan. Для получения информации посетите веб-сайт www.apple.com/ru/support/products или веб-сайт для Вашей страны из приведенного списка.

Если Вам необходима консультация, Вы можете обратиться к представителю телефонной службы поддержки AppleCare за помощью в установке и загрузке программ, а также по устранению неполадок. Позвоните в ближайший центр поддержки (бесплатно в течение первых 90 дней). Будьте готовы назвать дату покупки и серийный номер MacBook Pro.

Вы имеете право на бесплатную телефонную поддержку в течение 90 дней со дня покупки.

Россия: 495 5809557

www.apple.com/support/country

Номера телефонов могут меняться, к телефонным звонкам могут применяться междугородние и международные тарифы. Полный список доступен на веб-сайте:

www.apple.com/ru/support/contact

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is

no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC
Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

European Compliance Statement

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/CE.

Europe-EU Declaration of Conformity



Български Apple Inc. декларира, че това MacBook Pro е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Pro je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Pro overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Pro in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Pro vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivi tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Pro is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Pro cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Pro συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Pro est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Isleńska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Pro fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Pro è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Pro ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruojama, kad šis MacBook Pro atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Pro megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Pro jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Pro in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Pro -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten MacBook Pro są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Pro este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Pro skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Pro spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Pro tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance

This device can be used in the European Community.

European Community Restrictions

This device is restricted to indoor use in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Korea Warning Statements

대한민국 규정 및 준수

방동위고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음, 이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明

NIL

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險
請依製造商說明書處理用過之電池

Japan VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Russia



MO04

Информация о внешнем модеме USB

Подсоединяя MacBook Pro к телефонной линии с помощью внешнего модема USB, ознакомьтесь с прилагаемой к модему технической документацией провайдера услуг телекоммуникационной связи.

ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: www.energystar.gov

Информация об утилизации и вторичной переработке



Этот символ означает, что утилизация данного изделия должна производиться надлежащим образом, в соответствии с местными законами и законодательными актами. По окончании срока эксплуатации данного изделия обратитесь в компанию Apple или к местным органам власти, чтобы узнать о возможных способах утилизации.

Сведения о программе компании Apple по утилизации отходов можно найти по адресу: www.apple.ru/recycling.

European Union—Disposal Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Информация об утилизации аккумулятора

Утилизируйте аккумуляторы в соответствии с местными законами об окружающей среде.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

台灣



廢電池請回收

China Battery Statement

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

Taiwan Battery Statement

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

Замена аккумулятора

Аккумулятор подлежит замене только компанией Apple или авторизованным Apple поставщиком услуг. Более подробную информацию о замене аккумулятора можно найти по адресу: <http://www.apple.com/ru/batteries/replacements.html>

Battery Charger Efficiency



中国

有毒或有 害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	○	○	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○	○	○

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规, 本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商, 产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Лицензионное соглашение на программное обеспечение

Использование MacBook Pro подразумевает согласие с условиями Лицензионного соглашения на ПО Apple и условиями сторонних изготовителей. Данную информацию Вы найдете по адресу: www.apple.com/legal/sla

Ограниченная гарантия Apple на один (1) год - Mac

Только для продуктов марки Apple

КАК ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ДЕЙСТВУЕТ В ОТНОШЕНИИ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ, КОТОРЫЕ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ШТАТА (СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ) МОГУТ БЫТЬ РАЗЛИЧНЫМИ. КРОМЕ СЛУЧАЕВ, КОГДА ЭТО РАЗРЕШЕНО ПО ЗАКОНУ, APPLE НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ДЕЙСТВИЕ ИНЫХ ПРАВ,

КОТОРЫМИ ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРАВ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВЫТЕКАТЬ ИЗ НЕСООТВЕТСТВИЯ ДОГОВОРА КУПЛИ-ПРОДАЖИ. ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ ВАМ СЛЕДУЕТ ОБРАТИТЬСЯ К ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА.

ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ОТРАЖАТЬСЯ НА НОРМАХ ЗАКОНА О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ В ПРЕДЕЛАХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ, НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВА И УСЛОВИЯ, УСТНЫЕ, ПИСЬМЕННЫЕ, УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. В ДОПУСТИМОЙ ПО ЗАКОНУ СТЕПЕНИ APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ И ГАРАНТИИ ОТСУТСТВИЯ СКРЫТЫХ ДЕФЕКТОВ. В СЛУЧАЯХ, КОГДА ОТКАЗ ОТ ТАКИХ ГАРАНТИЙ НЕВОЗМОЖЕН, APPLE ОГРАНИЧИВАЕТ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ПО ТАКИМ ГАРАНТИЯМ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬЮ НАСТОЯЩЕЙ ПРЯМОЙ ГАРАНТИИ И, ПО ВЫБОРУ APPLE, ОПИСАННЫМИ НИЖЕ УСЛУГАМИ ПО РЕМОНТУ ИЛИ ЗАМЕНЕ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ (СТРАНАХ И ПРОВИНЦИЯХ) ОГРАНИЧЕНИЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ (ИЛИ УСЛОВИЯ) НЕ ДОПУСКАЮТСЯ, В СВЯЗИ С ЧЕМ ВЫШЕНАЗВАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НА ВАС НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ.

ЧТО ПОКРЫВАЕТ НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ? Apple гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления изделия марки Apple и аксессуаров, содержащихся в оригинальной упаковке, при нормальном использовании в соответствии с опубликованными рекомендациями Apple в течение ОДНОГО (1) ГОДА с момента первоначальной покупки в розничной сети конечным покупателем («Гарантийный период»). Опубликованные рекомендации Apple включают, без ограничения только этим, информацию, содержащуюся в технических спецификациях, руководствах по использованию и указателях сервисных служб.

ЧТО НЕ ПОКРЫВАЕТСЯ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИЕЙ?

Эта гарантия не распространяется на любые изделия и программное обеспечение, не имеющие марки Apple, даже если они были упакованы и проданы с изделиями Apple. Другие производители, поставщики или издатели (не Apple) могут предоставлять Вам собственные гарантии, однако Apple, в разрешенных законом рамках, поставляет их продукцию «как есть». Программное обеспечение, продаваемое Apple с торговой маркой или без торговой марки Apple (включая, но не ограничиваясь системным программным обеспечением) не покрывается этой гарантией. См. лицензионное соглашение, прилагаемое

к программному обеспечению, чтобы узнать подробности о Ваших правах по его использованию.

Apple не гарантирует бесперебойной или безошибочной работы изделия Apple. Apple не несет ответственности за нанесенный ущерб вследствие невыполнения инструкций по эксплуатации изделия Apple.

Эта гарантия не распространяется на: (a) расходные материалы, например, аккумуляторы, кроме тех случаев, когда причинами неисправности являются дефекты материалов или качества изготовления; (b) косметические повреждения, включая, помимо прочего, царапины, вмятины и сломанные пластиковые детали портов; (c) повреждения вызванные использованием других изделий; (d) повреждения из-за несчастных случаев, плохого обращения, неправильного использования, контакта с жидкостью, огня, землетрясения или других внешних воздействий; (e) повреждения из-за использования изделия Apple не в соответствии с опубликованными рекомендациями Apple; (f) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения), выполненного лицами, не являющимися представителями компании Apple или авторизованными поставщиками услуг Apple («AASP»); (g) изделия Apple, у которых были изменены функциональное назначение или возможности без письменного разрешения компании Apple; (h) дефектам, возникшим в связи с нормальным износом или нормальным старением изделия Apple, или (i) если какой-либо серийный номер был удален с изделия Apple или поврежден.

ВАШИ ОБЯЗАННОСТИ ЕСЛИ ВАШЕ ИЗДЕЛИЕ ДОПУСКАЕТ ХРАНЕНИЕ КОМПЬЮТЕРНЫХ ПРОГРАММ, ДАННЫХ И ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ВАМ СЛЕДУЕТ ПЕРИОДИЧЕСКИ СОЗДАВАТЬ РЕЗЕРВНЫЕ КОПИИ ИНФОРМАЦИИ, СОДЕРЖАЩЕЙСЯ НА НОСИТЕЛЕ ИНФОРМАЦИИ, ЧТОБЫ ЗАЩИТИТЬ ИХ СОДЕРЖИМОЕ И УБЕРЕЧЬ ОТ ВОЗМОЖНЫХ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ СБОЕВ.

Перед гарантийным обслуживанием компания Apple или ее агенты могут потребовать от Вас предоставления деталей приобретения, предложить Вам ответить на вопросы, которые будут способствовать выявлению потенциальных проблем, а также попросить выполнить предусмотренные в Apple процедуры для получения гарантийного обслуживания. Перед доставкой Вашего изделия на гарантийное обслуживание Вам следует создать отдельную резервную копию контента носителя информации, удалить всю личную информацию, которую Вы желаете защитить, и отключить все охраняемые пароли.

ВОЗМОЖНО, ЧТО СОДЕРЖИМОЕ НОСИТЕЛЯ ИНФОРМАЦИИ ВАШЕГО ИЗДЕЛИЯ APPLE БУДЕТ ПОТЕРЯНО, ЗАМЕНЕНО ИЛИ ПЕРЕФОРМАТИРОВАНО В ХОДЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ. В ТАКОМ СЛУЧАЕ APPLE И АГЕНТЫ КОМПАНИИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ПОТЕРЮ ПРОГРАММ, ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ НА НОСИТЕЛЕ ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЧАСТИ ОБСЛУЖИВАЕМОГО ИЗДЕЛИЯ.

После гарантийного обслуживания Ваше изделие Apple или заменяющее изделие будет возвращено Вам с такими же настройками, как при покупке, с учетом применимых обновлений. Вы несете ответственность за переустановку других программ, данных и информации. Восстановление и переустановка других программ, данных и информации не покрывается этой гарантией.

ЧТО СДЕЛАЕТ APPLE В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ?

Если в течение Гарантийного периода Вы предъявите в Apple или AASP обоснованную претензию, компания Apple по своему усмотрению либо (i) произведет ремонт изделия Apple с использованием новых или бывших в употреблении частей, эквивалентных новым по производительности и надежности, (ii) заменит изделие Apple на изделие, как минимум, функционально идентичное изделию Apple и изготовленное из новых и (или) бывших в употреблении частей, которые эквивалентны новым по производительности и надежности, или (iii) вернет уплаченную цену изделия Apple.

Apple может предложить Вам самостоятельно заменить определенные части или изделия, устанавливаемые пользователями. Заменяющая запчасть или изделие, включая устанавливаемые пользователем запчасти, которые были установлены в соответствии с инструкциями компании Apple, принимают оставшуюся гарантию исходного изделия Apple или гарантию сроком девяносто (90) дней с даты замены или ремонта, в зависимости от того, какой срок предоставляет Вам большее покрытие. После замены изделия или запчасти или возврата уплаченной цены любой заменяющий элемент становится Вашей собственностью, а замененный элемент или элемент, цена которого возвращена, становится собственностью компании Apple.

КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ?

Просмотрите в сети справочные ресурсы, описанные ниже, прежде чем обратиться за гарантийным обслуживанием. Если изделие Apple не функционирует должным образом после использования этих ресурсов, свяжитесь с представителем компании Apple или, если возможно, с магазином розничной торговли Apple («Apple Retail») или AASP с помощью информации ниже. Представитель Apple или AASP поможет определить, нужно ли провести обслуживание Вашего изделия Apple, и, если да, то расскажет Вам, как Apple предоставит его Вам. При связи с компанией Apple по телефону могут применяться другие цены в зависимости от Вашего местонахождения

Источники онлайн-информации с деталями относительно получения гарантийного обслуживания приведены ниже

ВАРИАНТЫ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ Apple представляет гарантийное обслуживание по одному или нескольким из перечисленных ниже вариантов:

(i) Обслуживание через магазин или AASP Вы можете вернуть Ваше изделие Apple в магазин розничной

торговли Apple или в AASP, где обслуживание будет предоставлено на месте, или розничный магазин Apple или AASP могут послать Ваше изделие Apple для обслуживания в ремонтную службу Apple. Получив извещение об окончании обслуживания, Вы можете немедленно забрать свое изделие Apple из розничного магазина Apple или AASP, или ремонтная служба отправит изделие непосредственно по Вашему адресу.

(ii) Отправка на обслуживание по почте. Если Apple решит, что Ваше изделие Apple следует отправить на обслуживание по почте, Apple направит Вам предварительные оплаченные накладные и, если это целесообразно, упаковочные материалы, чтобы дать возможность отправить изделие в ремонтную службу Apple или AASP (в соответствии с инструкциями Apple). По окончании обслуживания ремонтная служба Apple или AASP возвратят изделие Apple Вам. Apple оплачивает расходы по пересылке изделия в оба направления при условии соблюдения всех инструкций.

(iii) Сервис с использованием запчастей («Сделай сам»). Такая форма сервиса позволяет Вам произвести обслуживание Вашего изделия Apple своими силами. Если в конкретных обстоятельствах предполагается сервис «Сделай сам», то применяются следующие способы:

(a) Сервис, при котором Apple требует вернуть замененное изделие или запчасть. Компания Apple может запросить авторизацию кредитной карточки в качестве обеспечения розничной цены заменяющего изделия или запчасти и соответствующих расходов на транспортировку. Если Вы не можете предоставить авторизацию кредитной карточки, сервис с использованием запчастей «Сделай сам» будет для Вас недоступен и компания Apple предложит Вам альтернативную схему сервиса. Apple вышлет Вам заменяющее изделие или запчасть вместе с соответствующими инструкциями по установке, если таковые необходимы, а также инструкциями по возврату заменяемого изделия или запчасти. Если Вы следуете инструкциям, Apple отменит авторизацию кредитной карточки, и Вы не будете платить за изделие или запчасть, а также оплачивать стоимость транспортировки в оба направления. Если Вам не удастся вернуть заменяемое изделие или запчасть согласно инструкции или Вы вернете заменяемое изделие или запчасть, на которое не распространяется гарантийное обслуживание, Apple снимет с Вашей кредитной карточки авторизованную сумму.

(b) Сервис, при котором Apple не требует возврата замененного изделия или запчасти. Apple бесплатно отправит Вам заменяющее изделие или запчасть с соответствующими инструкциями по установке, а также указаниями по утилизации замененного изделия или запчасти.

(c) Apple не отвечает за расходы на оплату труда, которые Вы можете понести в связи с сервисом «Сделай сам». Если Вам потребуется дополнительная помощь, обратитесь в компанию Apple по телефону, который приведен ниже.

Apple оставляет за собой право изменить способ предоставления Вам гарантийного обслуживания, а также условия, которые определяют, распространяется ли на изделие Apple тот или иной конкретный способ обслуживания. Обслуживание будет ограничено набором вариантов, доступных в стране, в которой запрашивается сервис. Способы обслуживания, наличие запчастей и время получения ответа могут отличаться в зависимости от страны. Вы можете нести ответственность за расходы на транспортировку и оформление, если сервисное обслуживание изделия Apple не может быть произведено в стране, в которой находится изделие. Если Вы обращаетесь за сервисным обслуживанием в стране, в которой не была произведена покупка, Вам придется соблюдать все применяемые законы и правила импорта и экспорта, а также оплачивать все таможенные пошлины, налог на добавленную стоимость и другие сопутствующие налоги и сборы. Там, где доступно международное обслуживание, компания Apple может произвести ремонт или замену изделий и запчастей на сопоставимые изделия и запчасти, которые соответствуют местным стандартам.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЭТОЙ ГАРАНТИЕЙ, И В ОБЪЕМЕ, МАКСИМАЛЬНО УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРЯМЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ИЗ-ЗА НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ, ИЛИ ДРУГОЙ ПРАВОВОЙ ТЕОРИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЯ, УТРАТУ ВОЗМОЖНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ; СНИЖЕНИЕ ДОХОДА; УТРАТУ ФАКТИЧЕСКОЙ ИЛИ ВОЗМОЖНОЙ ПРИБЫЛИ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ ПО КОНТРАКТАМ); УТРАТУ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕНЕГ; ПОТЕРЮ ОЖИДАЕМЫХ НАКОПЛЕНИЙ; УПУЩЕННЫЙ БИЗНЕС; УПУЩЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ; ПОТЕРЮ НЕМАТЕРИАЛЬНЫХ АКТИВОВ, ПОТЕРЮ РЕПУТАЦИИ; ПОТЕРЮ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ РАСКРЫТИЕ ДАННЫХ; ИЛИ ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОТЕРИ, ИЛИ УБЫТКИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ЧЕМ ЭТО БЫЛО ВЫЗВАНО, ВКЛЮЧАЯ ЗАМЕНУ ОБОРУДОВАНИЯ И СОБСТВЕННОСТИ, ЛЮБЫЕ ЗАТРАТЫ НА ВОССТАНОВЛЕНИЕ, ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИЛИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЛЮБЫХ ПРОГРАММ ИЛИ ДАННЫХ, ХРАНЯЩИХСЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЕМЫХ С ИЗДЕЛИЕМ APPLE, И ЛЮБУЮ УТЕРЮ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ В ИЗДЕЛИИ APPLE.

ВЫШЕПОМЯНУТЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА СЛУЧАЙ СМЕРТИ, ВОЗМЕЩЕНИЕ ЛИЧНОГО УЩЕРБА, ЛЮБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СИЛУ ЗАКОНА ДЛЯ УМЫШЛЕННЫХ И ТЯЖКИХ ДЕЙСТВИЙ, СОВЕРШЕННЫХ ПО НЕБРЕЖНОСТИ, И (ИЛИ) БЕЗДЕЙСТВИЯ. APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ, ЧТО МОЖЕТ ОТРЕМОНТИРОВАТЬ ЛЮБОЕ ИЗДЕЛИЕ APPLE ПО ЭТОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ВЫПОЛНИТЬ ЗАМЕНУ ИЗДЕЛИЯ APPLE БЕЗ РИСКА ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ПОТЕРИ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ В ИЗДЕЛИИ APPLE.

В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ШТАТАХ И ПРОВИНЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЮТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ

ПО СЛУЧАЙНЫМ ИЛИ КОСВЕННЫМ УБЫТКАМ, ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ КОСВЕННЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ПОЭТОМУ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ НИЖЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ИМЕТЬ ОТНОШЕНИЯ К ВАМ.

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ Информация клиентов будет сохранена и использована компанией Apple в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, доступной на веб-сайте: www.apple.com/legal/warranty/privacv.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ Ни один дилер, агент или сотрудник компании Apple не уполномочен вносить изменения, продлевать или дополнять эту гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или действительность остальных условий не должна быть затронута или нарушена. Настоящая гарантия регулируется и истолковывается в соответствии с законами страны, в которой была осуществлена покупка изделия Apple. Apple идентифицируется в конце настоящего документа в соответствии со страной или регионом, где была осуществлена покупка изделия Apple. Гарантом по настоящей гарантии является компания Apple или ее правопреемник.

ИНФОРМАЦИЯ В ИНТЕРНЕТЕ Дополнительная информация имеется на следующих сайтах:

Информация о международной поддержке	www.apple.com/support/country
Авторизованные Apple поставщики услуг	support.apple.com/kb/HT1434
Розничные магазины Apple	www.apple.com/retail/storelist/
Поддержка и сервис Apple	support.apple.com/kb/HE57
Бесплатная поддержка Apple	www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

Подразделения, Ответственные За Предоставление Гарантий В Регионах И Странах

Регион/Страна, где была совершена покупка	Адрес
АМЕРИКА	
Бразилия	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Канада	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Мексика	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, Mexico
Соединенные Штаты Америки другие страны Северной и Южной Америки	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
ЕВРОПА, БЛИЖНИЙ ВОСТОК И АФРИКА	
Все страны	Apple Distribution International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН	
Австралия; Новая Зеландия; Фиджи; Папуа – Новая Гвинея; Вануату	Apple Pty. Limited PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Гонконг	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
Индия	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Япония	Apple Japan, Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Корея	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam- Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea

Регион/Страна, где была совершена покупка	Адрес
Афганистан, Бангладеш, Бутан, Бруней, Камбоджа, Гуам, Индонезия, Лаос, Сингапур, Малайзия, Непал, Пакистан, Филиппины, Шри-Ланка, Вьетнам	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
Китайская Народная Республика	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Тайланд	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Тайвань	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Другие страны Азиатско-тихоокеанского региона	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2012 Apple Inc. Все права защищены.

Apple, логотип Apple, AirPort Extreme, iPod, Mac, MacBook и MagSafe являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Apple Store и AppleCare являются знаками обслуживания Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. Товарный знак и логотипы Bluetooth® принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих знаков компанией Apple Inc. подчинено действию лицензии. ENERGY STAR® является товарным знаком, зарегистрированным в США.

R5034-6420-A

Printed in XXXX